TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **96**/2020/HS-ST
Ngày: 15/12/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Kim Loan.

Bà Vũ Ngọc Lan.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thư Nhàn - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Nhẫm - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 117/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 128/2020/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Phạm Anh D; Sinh ngày: 22/3/1984; Tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: 59/8D đường TS, Phường O, Quận J, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Đạo Thiên Chúa; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Phạm Công Đạt và bà: Nguyễn Thị Kim O Có vợ: Là bà Nguyễn Lưu Trang T và con: Có 01 người con, sinh năm 2011; Tiền sự: Không; Bị bắt, tạm giam ngày 09/9/2020.

Tiền án:

- Ngày 05/01/2012, bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 năm 08 tháng 28 ngày tính từ ngày tuyên án về tội «Trộm cắp tài sản» (Bản án số: 12/2012/HSST). Đã thi hành xong phần án phí ngày 20/4/2012 (theo Công văn trả lời xác minh số: 17/CCTHADS ngày 28/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ngày 22/5/2013, bị Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 năm 06 tháng tù về tội «Cướp giật tài sản». Tổng hợp với hình phạt 01 năm tù của Bản án số: 12/2012/HSST ngày 05/01/2012 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 04 năm 06 tháng tù (Bản án số: 50/2013/HSST). Chấp

hành xong hình phạt tù ngày 17/4/2016 và đã thi hành xong phần án phí, phần hình phạt bổ sung (Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù số: 607/GCN của Trại giam Thủ Đức và Công văn trả lời xác minh số: 10/XMTHA ngày 16/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Ngày 09/11/2017, bị Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 02 năm 03 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản» (Bản án số: 172/2017/HSST). Chấp hành xong hình phạt tù ngày 13/7/2019 và đã thi hành xong phần án phí ngày 15/12/2017 (Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù số: 426/GCN của Trại giam Phước Hòa và Công văn trả lời xác minh số: 55/CCTHADS ngày 14/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh).

(có mặt)

- *Bị hại:*

Bà Trần Thị Ngọc H; Sinh ngày: 24/01/2001; Thường trú: Ấp TH, xã TT, huyện GT, tỉnh Bến Tre; Chỗ ở: 22 đường số 8, phường BTĐB, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 09 giờ 30 phút ngày 09/9/2020, khi đi bộ ngang qua cửa hàng Family Mart - địa chỉ 973 đường Hậu Giang, Phường 11, Quận 6, Phạm Anh D phát hiện có 01 chiếc xe gắn máy hiệu Honda Future màu đỏ, biển số 71B4-203.82 của bà Trần Thị Ngọc H đang dựng trước cửa hàng. Quan sát thấy không có người trông coi, D đi đến dùng đầu đoản và khóa số 8 (giấu sẵn trong người) bẻ ổ khóa công tắc xe. Khi D vừa bẻ được ổ khóa công tắc thì thấy bà Trần Thị Thảo Q (cửa hàng trưởng) từ trong cửa hàng đi ra nên bỏ đi khoảng 10 mét. Sau đó, D thấy bà Q đi vào trong cửa hàng liền quay lại đẩy lùi chiếc xe xuống lòng đường định tẩu thoát thì bị bà Q phát hiện tri hô. D bỏ xe chạy bộ đến trước nhà số 918A đường Hậu Giang, Phường 12, Quận 6 thì bị những người xung quanh nghe tiếng tri hô của bà Q đuổi theo bắt giữ giao Công an Phường 11, Quận 6 giải quyết.

Tại Công an Phường 11, Quận 6 cũng như tại Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Phạm Anh D đều khai nhận thực hiện hành vi nêu trên và khai trên đường tẩu thoát, D đã vứt bỏ đầu đoản cùng khóa số 8 (không xác định được vị trí), nên Cơ quan điều tra không thu hồi được.

Bị hại và người làm chứng khai cũng tương tự.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 128/KL-HĐĐGTS ngày 18 tháng 9 năm 2020, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 6 đã kết luận trị giá

của chiếc xe mô tô hai bánh hiệu Honda Future Fi 125, màu đỏ, biển số 71B4-203.82 (còn khoảng 85% giá trị sử dụng) tại thời điểm ngày 09/9/2020 là: 29.000.000 đồng.

Tại Cáo trạng số: 99/CT-VKS-Q6 ngày 18 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Phạm Anh D về tội «Trộm cắp tài sản» theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Phạm Anh D khai nhận chính bị cáo, đã sử dụng đầu đoản và khóa số 8 bẻ gãy ổ khóa công tắc lấy trộm 01 chiếc xe gắn máy hiệu Honda Future màu đỏ (bị cáo không nhớ biển số) tại trước cửa hàng Family Mart - địa chỉ 973 đường Hậu Giang, Phường 11, Quận 6 vào khoảng 09 giờ 30 phút ngày 09/9/2020 và bị bắt quả tang như nội dung bản cáo trạng nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Phạm Anh D như bản cáo trạng và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Phạt bị cáo Phạm Anh D từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù về tội «Trộm cắp tài sản» theo điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Không phạt tiền đối với bị cáo, do bị cáo không có khả năng thi hành.

Về bồi thường thiệt hại: Bà Trần Thị Ngọc H không yêu cầu, nên không đề nghị giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Trả lại bà Trần Thị Ngọc H 01 USB Sandisk 8Gb.

Còn chiếc xe gắn máy hiệu Honda Future Fi 125, màu đỏ, biển số 71B4-203.82, số khung: RLHJC7632LY0057144, số máy: JC76E1110986, Cơ quan điều tra đã thu hồi trả bà Trần Thị Ngọc H, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Phạm Anh D nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật nên không tranh luận mà chỉ xin Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình, có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Phạm Anh D tại phiên tòa với Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản ghi nhận hình ảnh qua Camera của Công an Quận 6; Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu; lời khai của bị hại Trần Thị Ngọc H và của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Phạm Anh D đã phạm tội «Trộm cắp tài sản». Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo Phạm Anh D với ý định phạm tội có từ trước, đã dùng bộ đoản (bị cáo khai gồm đầu đoản và khóa số 8) bẻ gãy ổ khóa công tắc chiếc xe gắn máy hiệu Honda Future Fi 125, màu đỏ, biển số 71B4-203.82 trị giá 29.000.000 đồng của bà Trần Thị Ngọc H đang dựng trên lề đường trước cửa hàng Family Mart - địa chỉ 973 đường Hậu Giang, Phường 11, Quận 6 và khi bị cáo vừa đẩy lùi chiếc xe xuống lòng đường thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi này của bị cáo không những đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự, trị an chung. Mặt khác, bị cáo đã tái phạm (ngày 05/01/2012, bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú xử phạt 01 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 năm 08 tháng 28 ngày tính từ ngày tuyên án về tội «Trộm cắp tài sản; ngày 22/5/2013, bị Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận xử phạt 03 năm 06 tháng tù về tội «Cướp giật tài sản». Tổng hợp với hình phạt 01 năm tù của Bản án số: 12/2012/HSST ngày 05/01/2012 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 04 năm 06 tháng tù; ngày 09/11/2017, bị Tòa án nhân dân Quận 7 xử phạt 02 năm 03 tháng tù về tội «Trộm cắp tài sản»). Mặc dù bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù của các bản án này, nhưng chưa được xóa án tích mà lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội do cố ý là «Tái phạm nguy hiểm». Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 truy tố bị cáo về tội: «Trộm cắp tài sản» thuộc trường hợp quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo Phạm Anh D là người đã trưởng thành, bị cáo hoàn toàn có đủ khả năng nhận thức được hành vi dùng đoản bẻ ổ khóa công tắc xe, lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác là hành vi nguy hiểm cho xã hội và được quy định trong Bộ luật hình sự, nhưng do tham lam, lười lao động, chỉ vì muốn có tiền tiêu xài và mua ma túy sử dụng để thỏa mãn cơn nghiện mà bị cáo đã bất chấp pháp luật, cố tình thực hiện hành vi phạm tội nêu trên, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Phạm Anh D tuy thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhưng hành vi phạm tội của bị cáo đã hoàn thành, việc bị phát hiện bắt giữ và thu giữ lại tài sản là hoàn toàn ngoài ý muốn của bị cáo, do đó Hội đồng xét xử thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc tương xứng mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành

khẩn khai báo, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[4] Mặc dù tài sản đã được thu hồi trả bị hại, nhưng xét hành vi phạm tội của bị cáo đã gây thiệt hại cụ thể cả thiệt hại về vật chất (bị cáo bẻ gãy ổ khóa công tắc xe) và thiệt hại phi vật chất (gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự, trị an chung), do đó Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát là không áp dụng cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, thì bị cáo Phạm Anh D còn có thể bị phạt tiền từ 05 triệu đồng đến 50 triệu đồng. Xét bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Việc bồi thường thiệt hại: Cơ quan điều tra Công an Quận 6 đã thu hồi chiếc xe gắn máy hiệu Honda Future Fi 125, màu đỏ, biển số 71B4-203.82, số khung: RLHJC7632LY0057144, số máy: JC76E1110986 trả lại bà Trần Thị Ngọc H. Tại phiên tòa, bà H vắng mặt, nhưng tại Cơ quan điều tra bà H không có ý kiến hay yêu cầu gì về phần bồi thường (theo Biên bản ghi lời khai ngày 17/9/2020 và Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 18/9/2020 của Công an Quận 6 - BL44, 45, 77), do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[7] Việc xử lý vật chứng: 01 USB Sandisk 8Gb (có dữ liệu ghi lại hình ảnh Phạm Anh D thực hiện hành vi lấy trộm chiếc xe tại trước cửa hàng Family Mart - địa chỉ 973 đường Hậu Giang, Phường 11, Quận 6 vào ngày 09/9/2020 đã được Cơ quan điều tra Công an Quận 6 trích xuất ra hình ảnh), là tài sản hợp pháp của bà Trần Thị Ngọc H, nên Hội đồng xét xử trả lại bà H theo quy định tại khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

(theo Phiếu nhập kho vật chứng số: 192/PNK ngày 18 tháng 9 năm 2020 và Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 23 tháng 11 năm 2020 của Công an Quận 6; Quyết định chuyển vật chứng số: 60/QĐ-VKS-Q6 ngày 18 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 6)

[8] Bị cáo Phạm Anh D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Phạm Anh D** phạm tội: «Trộm cắp tài sản».

- Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo **Phạm Anh D** 04 (bốn) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 09/9/2020.

- Căn cứ khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại bà Trần Thị Ngọc H 01 (một) USB Sandisk 8Gb.

- Căn cứ Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Phạm Anh D phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Phạm Anh D có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại Trần Thị Ngọc H vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được tống đạt hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:
- VKSND Quận 6;
- Công an Quận 6;
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh;
- Chi cục THADS Quận 6;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Bị hại.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thùy Liên